2025/11/03 17:06 1/3 2 Samuel 3:10

2 Samuel 3:10

	אָת פוּמְמְלָבֶה מִבֵּית שָּׁאָוּל וּלְהָקְּיִם אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big לְהַעֲבֵיר הַמַּמְלָבֶה מִבֵּית שָּׁאָוּל וּלְהָקְּים אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (כִּפֵּא דָוִּד עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל יְהוּדָּה
ESV	to transfer the kingdom from the house of Saul and set up the throne of David over Israel and over Judah, from Dan to Beersheba."
NIV	and transfer the kingdom from the house of Saul and establish David's throne over Israel and Judah from Dan to Beersheba."
NLT	I'm going to take Saul's kingdom and give it to David. I will establish the throne of David over Israel as well as Judah, all the way from Dan in the north to Beersheba in the south."

περιελεῖν τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article βασιλείαν ἀπὸ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article οἴκου Σαουλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

LXX

greek

The definite article ἀναστῆσαι τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article θρόνον Δαυιδ ἐπὶ Ισραηλ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ιουδαν ἀπὸ Δαν ἔως Βηρσαβεε

KJV

To translate the kingdom from the house of Saul, and to set up the throne of David over Israel and over Judah, from Dan even to Beersheba.

2 Samuel 3:9 \leftarrow 2 Samuel 3:10 \rightarrow 2 Samuel 3:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_3:10

Last update: 2025/10/23 00:28



2025/11/03 17:06 3/3 2 Samuel 3:10